

RHAVI
CARNEIRO



**WALK
'N'
TALK**
ESSENTIALS

#35



MEETING A GRINGO

Conhecendo
um gringo

Hey guys!

Depois de ouvir o diálogo inteiro juntos, frase por frase, e descobrir o significado de cada palavrinha, que tal ganhar um pouco mais de vocabulário? Primeiro, vamos ver o diálogo completo aqui embaixo e aí você pode conferir a tradução. Em seguida, veremos outras versões para você adicionar várias palavras novas ao seu dicionário mental e enriquecer ainda mais o seu aprendizado nesse episódio. *Enjoy!*

THE DIALOGUE

Diálogo

A: Hey, you look like a traveler. Where are you from?

B: I'm from Brazil!

A: Nice! Oh, so you speak Spanish?

B: Umm, no. I speak Portuguese.

A: Oh, ok, sorry.

B: How about you? Where are you from?

A: I'm from the States, but I live in Australia now.



A: Hey, you look like a traveler. Where are you from?

A: Ei, você parece um viajante. De onde você é?

B: I'm from Brazil.

B: Eu sou do Brasil.

A: Nice! Oh, so you speak Spanish?

A: Legal! Ah, então você fala espanhol?

B: Umm, no. I speak Portuguese.

B: Hum, não. Eu falo português.

A: Oh, ok, sorry.

A: Oh, ok, desculpe.

B: How about you? Where are you from?

B: E você? De onde você é?

A: I'm from the States, but I live in Australia now.

A: Eu sou dos Estados Unidos, mas moro na Austrália agora.



EXPANDING VOCAB!

Expandindo vocabulário

Talking about where you come from

Falando sobre de onde você é

I'm from Brazil.

Eu sou do Brasil.

I am Brazilian.

Eu sou brasileiro(a).

I am Australian.

Eu sou australiano(a).

I am American.

Eu sou americano(a).

I am British.

Eu sou britânico(a).

I was born in South Africa.

Eu nasci na África do Sul.

Where are you from?

De onde você vem?



Talking about languages

Falando sobre idiomas

Do you speak English?

Você fala inglês?

I speak Spanish.

Eu falo espanhol.

I don't understand any German.

Eu não entendo “nada” de alemão.

I don't speak French.

Eu não falo francês.

In Brazil we speak Portuguese.

No Brasil, nós falamos português.

I know a little Italian.

Eu sei um pouco de Italiano.

Do you understand sign language*?

Você entende língua de sinais?

* No Brasil, chamamos a língua de sinais de Libras (Língua Brasileira de Sinais), enquanto nos Estados Unidos é chamada de ASL (American Sign Language), no Reino Unido é chamada de BSL (British Sign Language), na Austrália é chamada de Auslan (Australian Sign Language) e assim por diante. Existem diferenças entre esses idiomas.



Talking about one's appearance

Falando sobre a aparência de alguém

Hey, you look like a traveler.

Ei, você parece um viajante.

You look like an adventurer!

Você parece um aventureiro!

You look lost. Are you okay?

Você parece perdido. Você está bem?

You look like someone who lives at the beach.

Você se parece com alguém que mora na praia. / Parece que você mora na praia.

You look tired. Do you want to get some rest?

Você parece cansado(a). Você quer descansar um pouco?

Agora que você viu o diálogo escrito e expandiu seu vocabulário com palavras novas, que tal ouvir o episódio mais uma vez para fixar bem o novo conhecimento?

Não se esqueça de praticar diariamente o seu inglês, vamos juntos nessa jornada! Nos vemos no próximo episódio. *See you!*